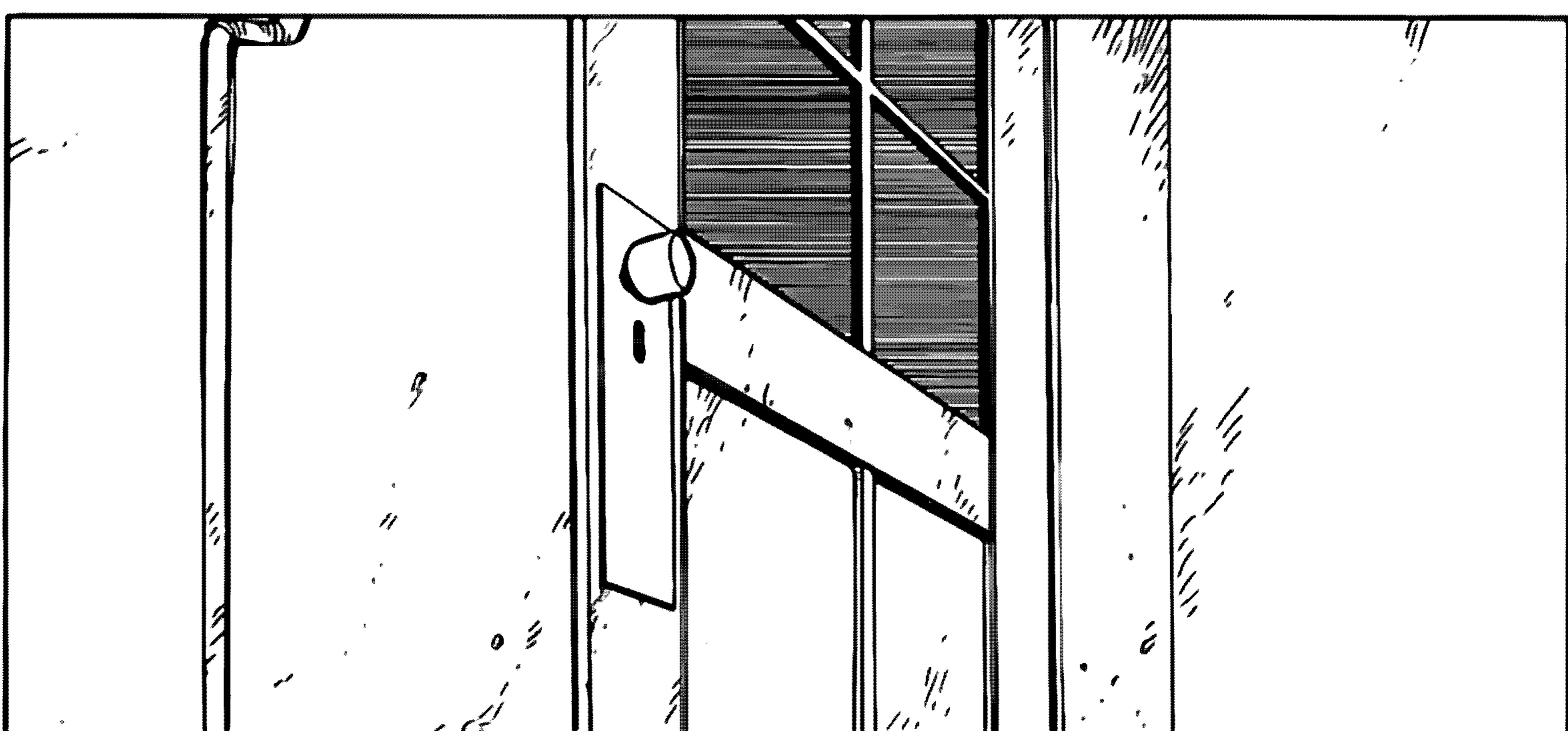
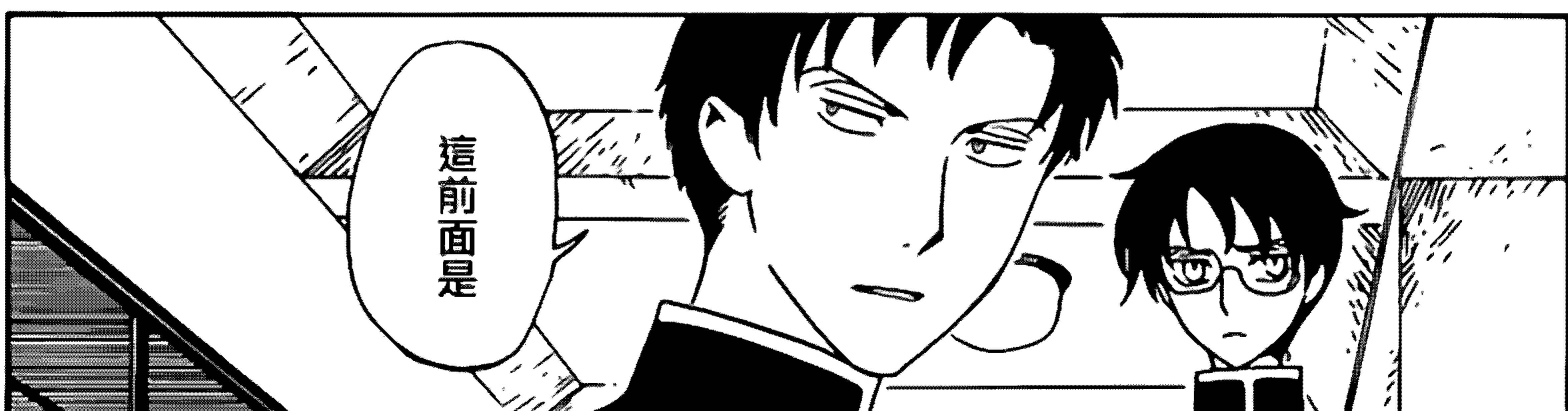


Illustration:CLAMP  
Color:司徒醒醒

二次元秘店+漢化組  
-BOXMAN-

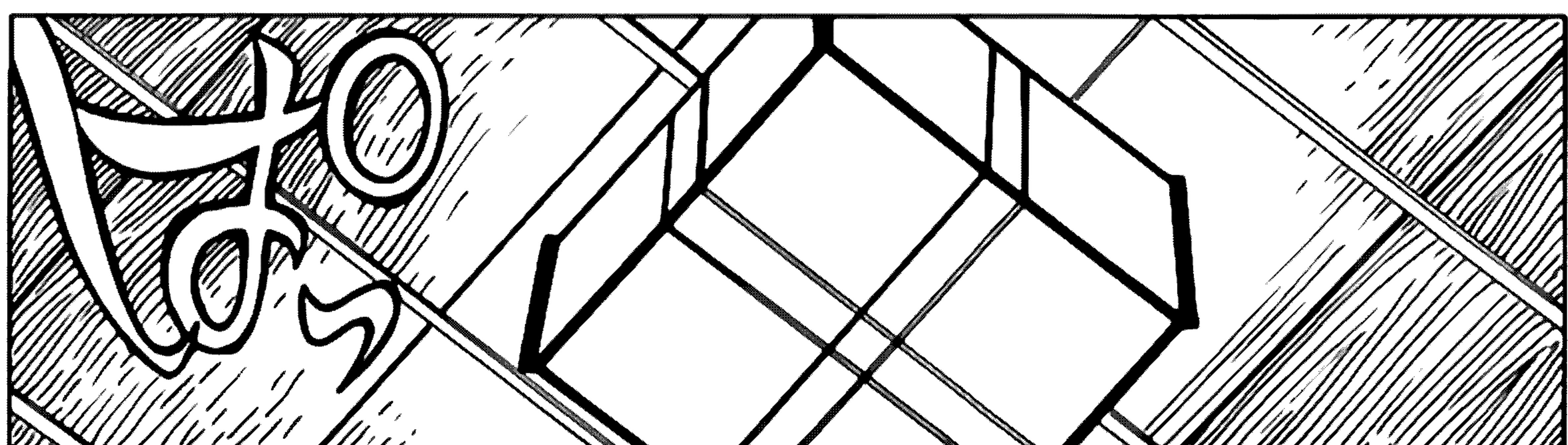
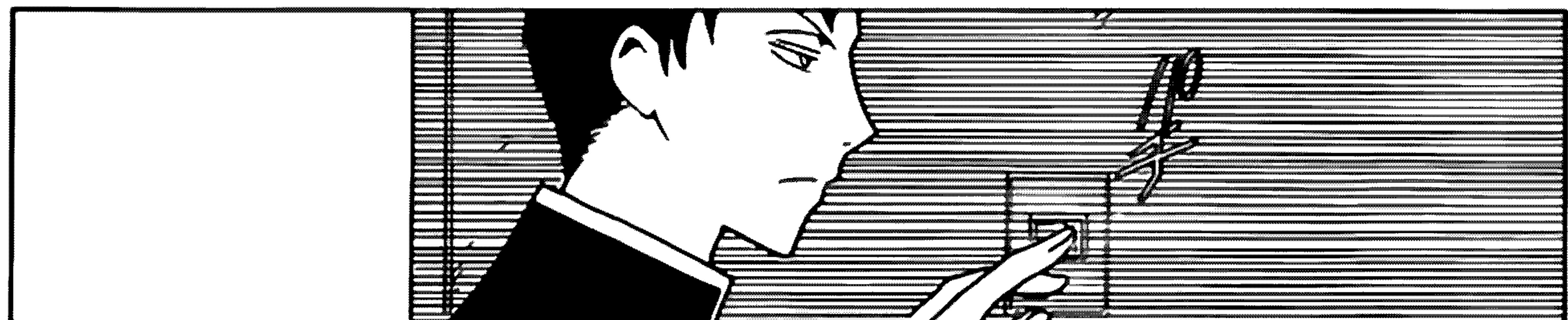
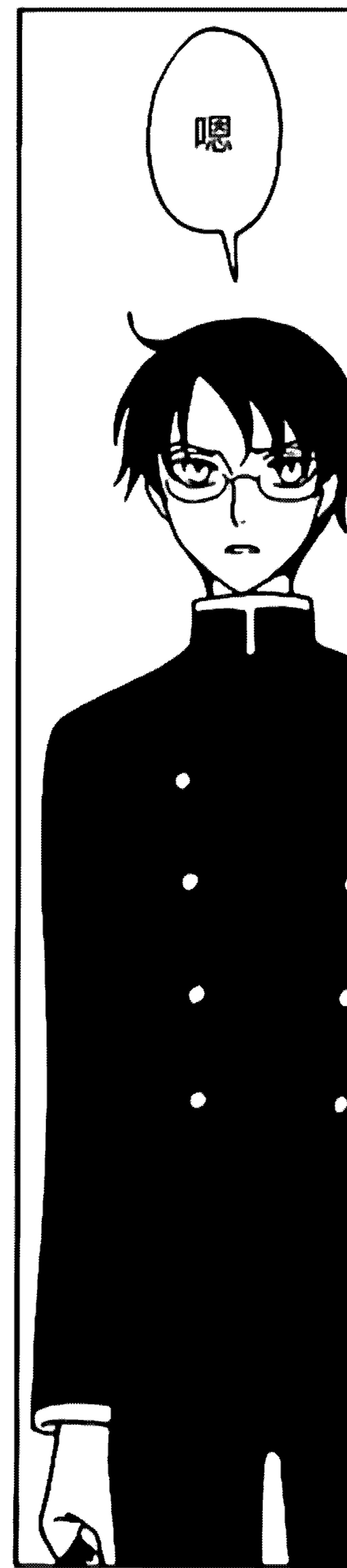
單行本累積銷量突破1200萬本 & 1~19卷全卷增印決定!!

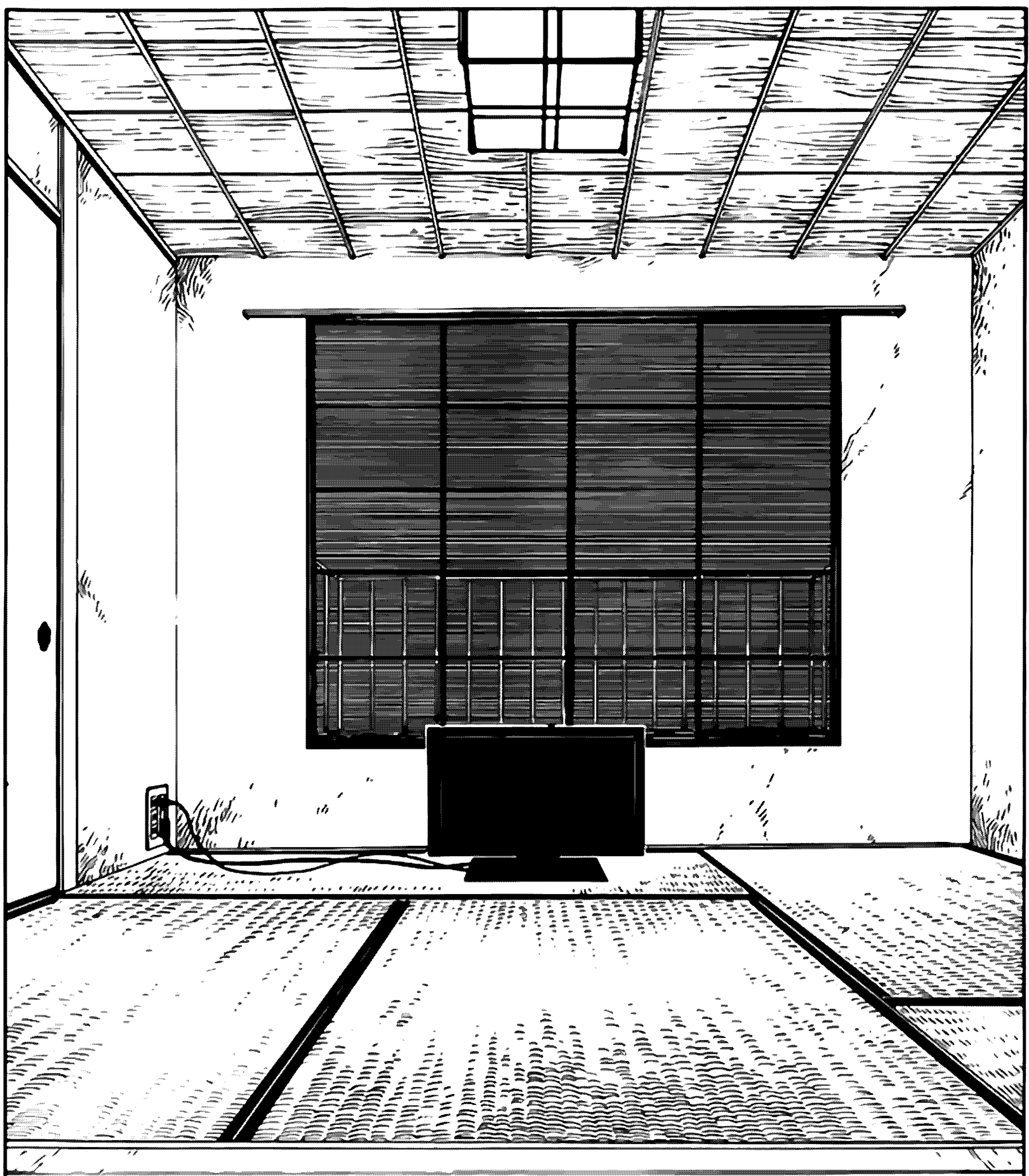




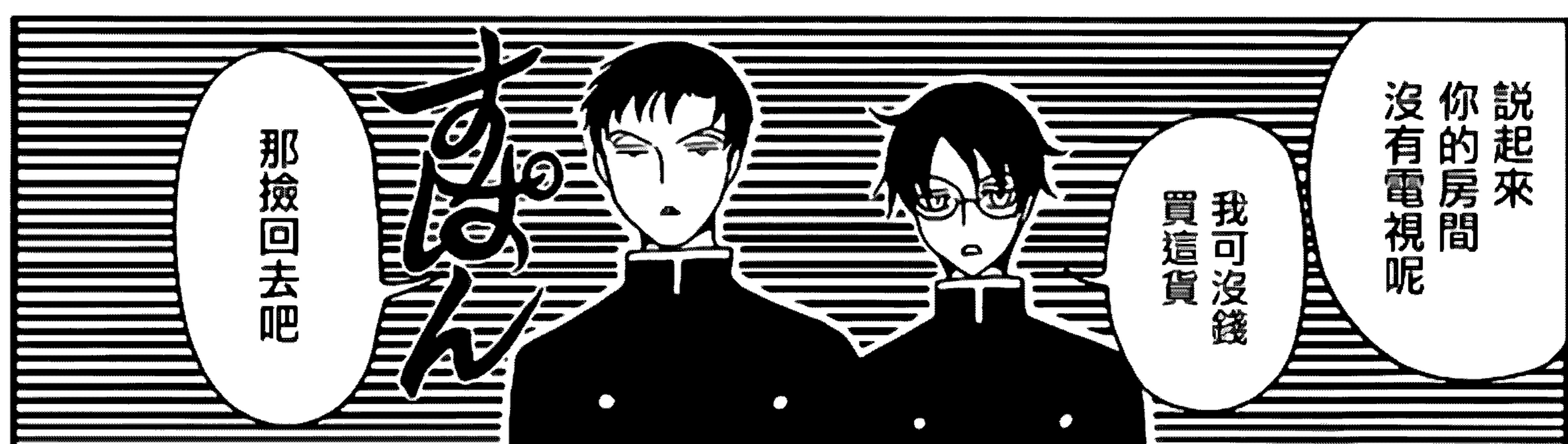
受侑子小姐所托、四月一日不得不入侵自己家鄰居的房間。在前方等待著兩人的究竟是……!?

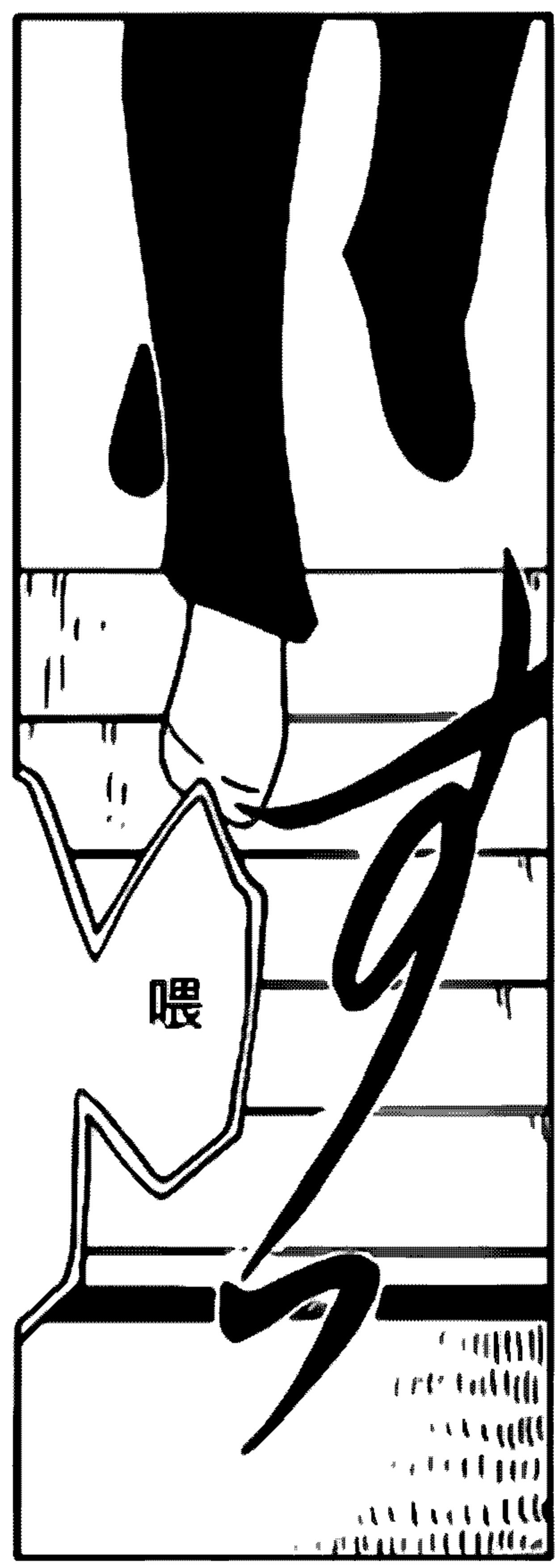
本漫畫為二次元秘店漢化組製作，僅供交流、學習之用，如果您喜歡本作品，請支持正版





二次元秘店漢化組長期招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有意向者請加Q群：92018930【請注明驗證信息】





二次元秘店現招募身處東京都、埼玉縣、千葉縣或香港、台灣的圖源  
如果您每月月底以及月初有空並具備掃描條件  
請加QQ578916571或7582188661，我們會報銷雜誌花銷







二次元秘店翻花線會下雨漢化組

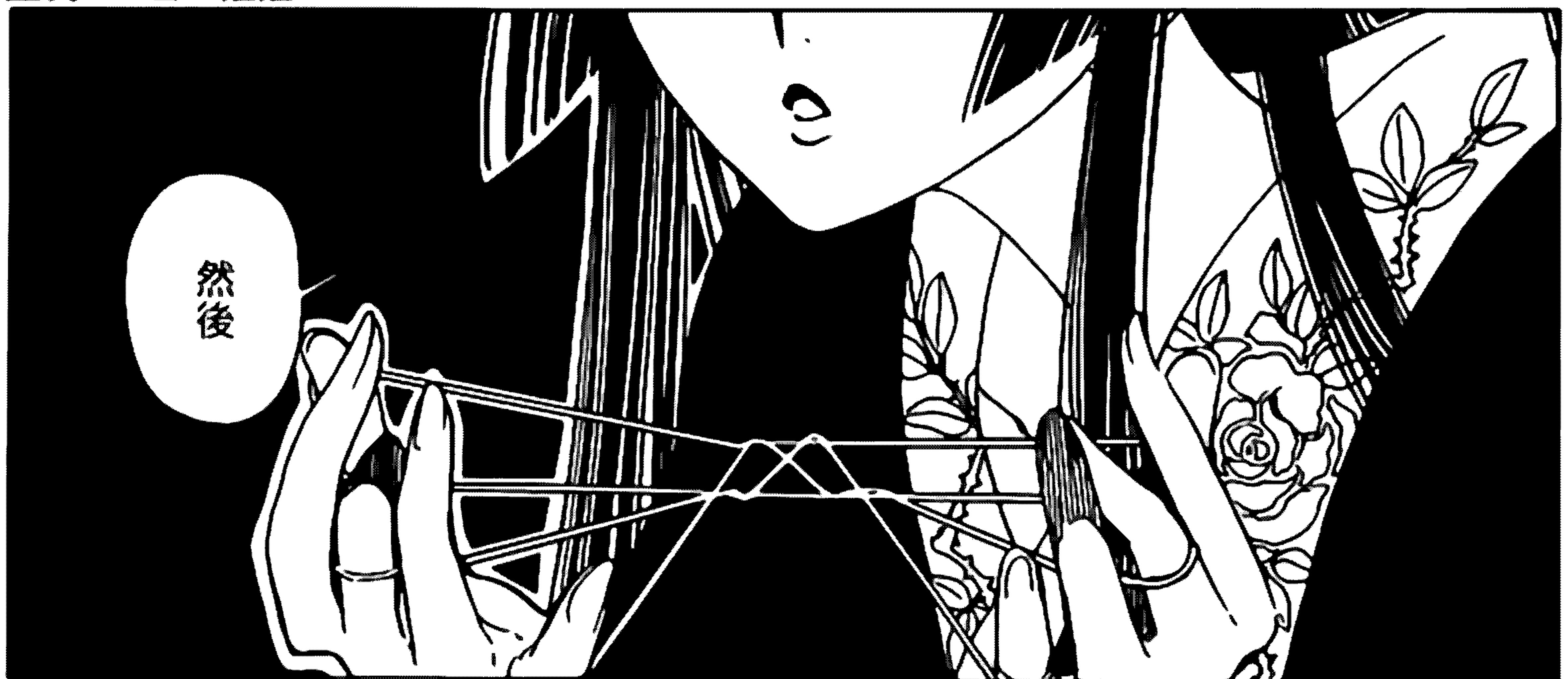
圖源：10th\_Mystery

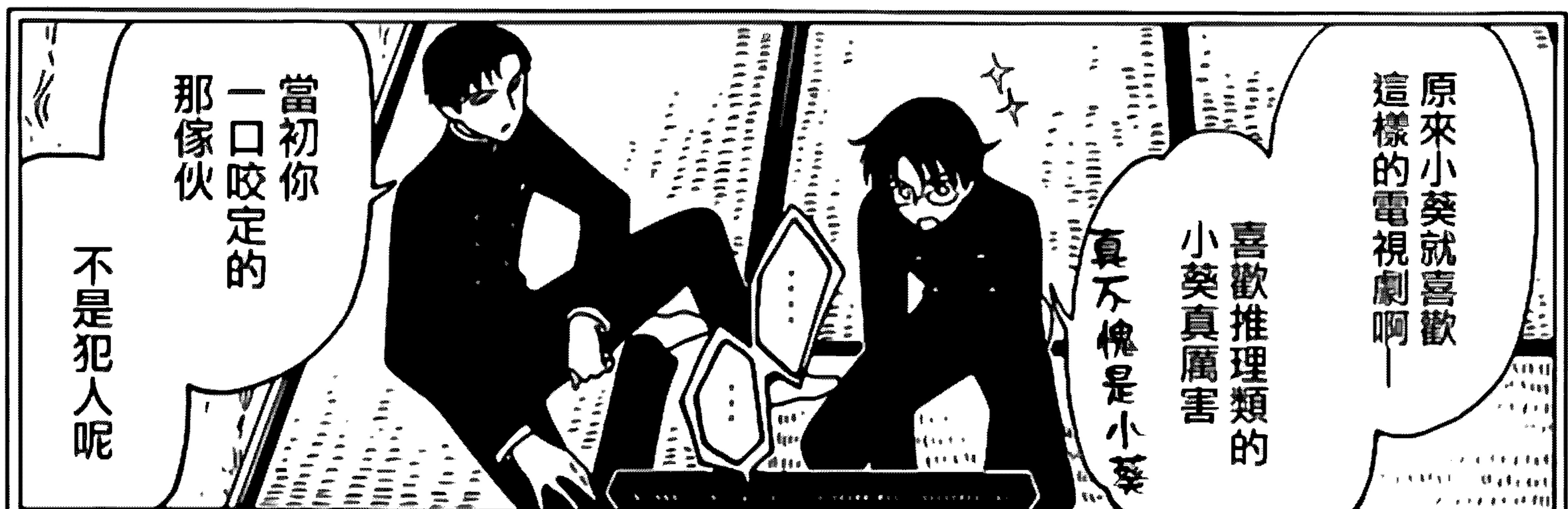
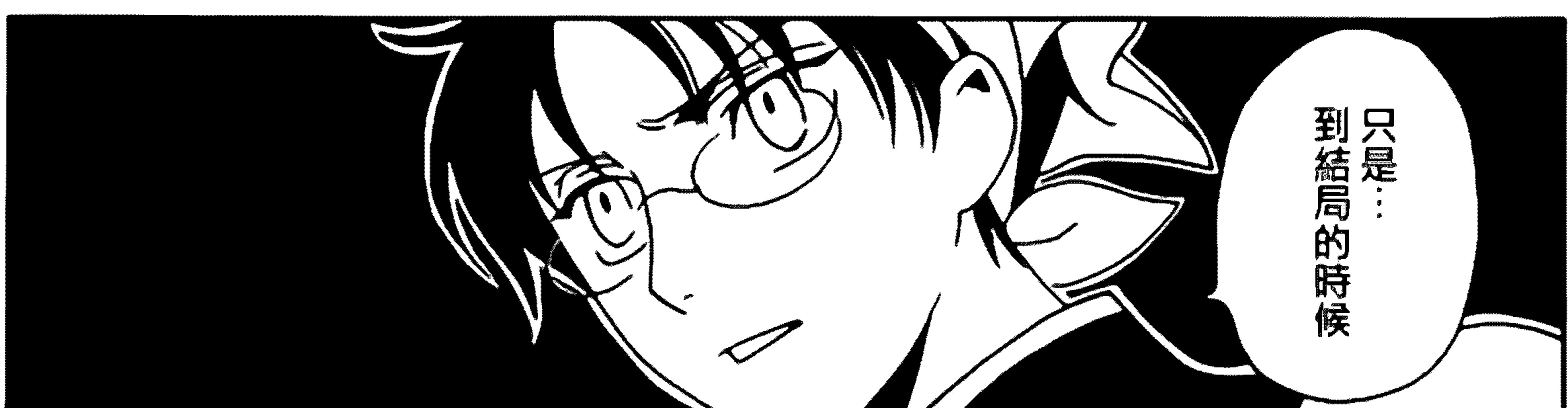
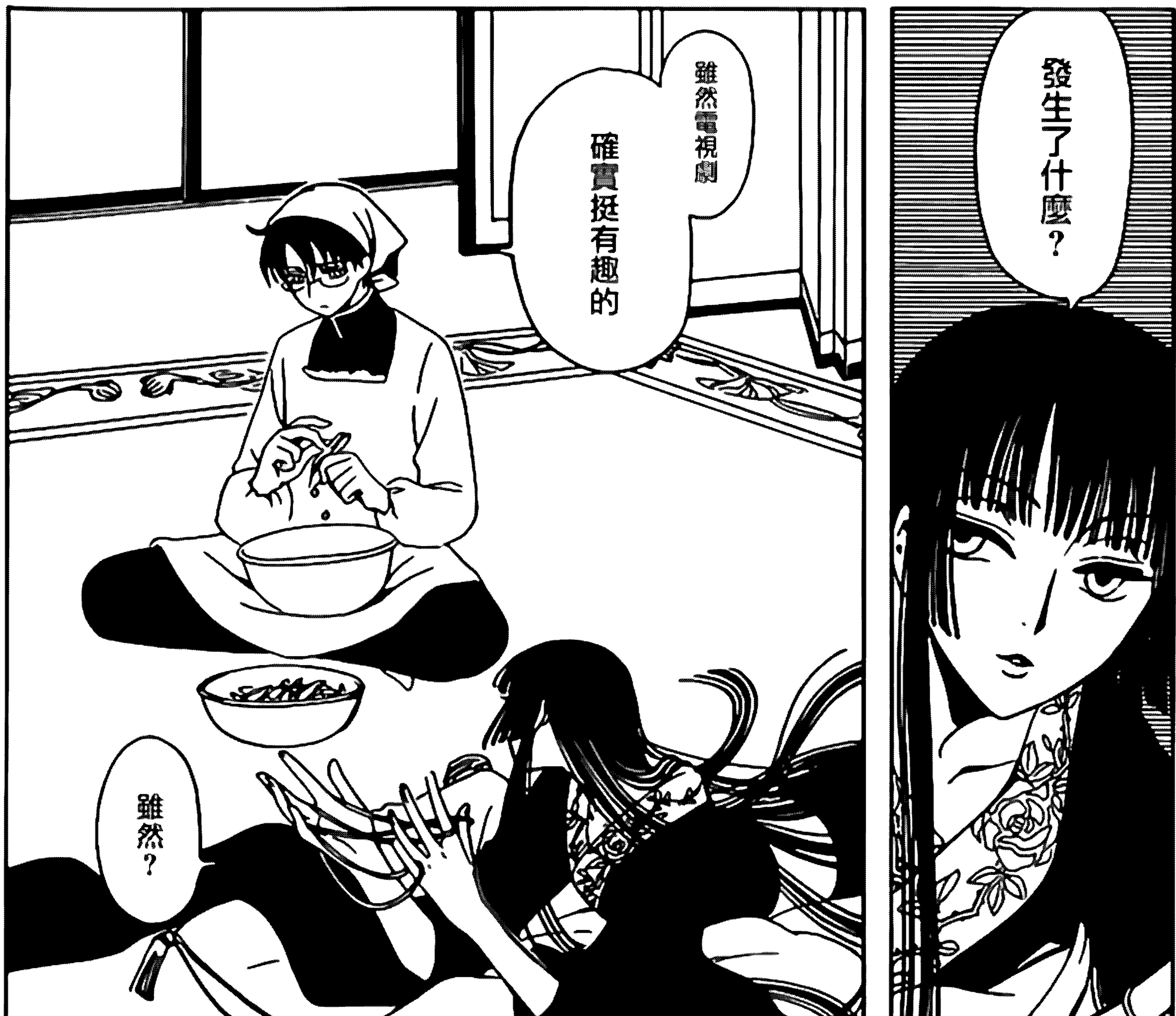
修圖：夭夭同化 京極阿濕基老濕了一客兒 馬鹿腐貓 醒醒 Spicy

翻譯：小椰子 校對：小風音

嵌字：悟空 黑貓 Jessi Zoo 杉杉 西涼 絲瓜 糖分 某光 阿濕 京極 夭夭

監製&上色：醒醒





二次元秘店現招募身處東京都、埼玉縣、千葉縣或香港、台灣的圖源

如果您每月月底以及月初有空並具備掃描條件

請加QQ578916571或7582188661，我們會報銷雜誌花銷

二次元秘店漢化組長期招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有意向者請加Q群：92018930【請注明驗證信息】



那是從  
電視發出  
的聲音

我覺得

是這樣的  
感覺麼？

……但是那時候

已經在放片尾曲了

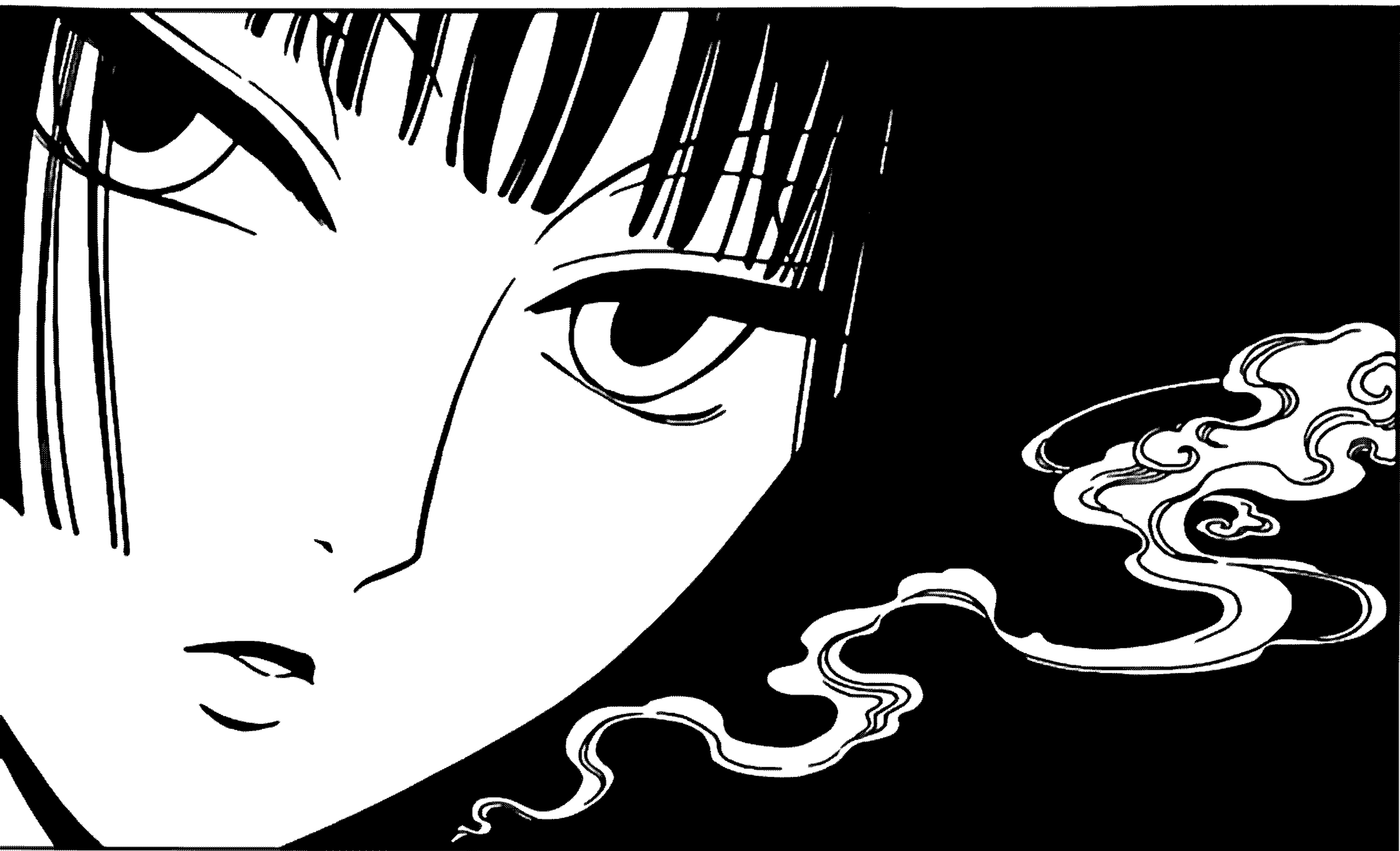
而另一邊嘛

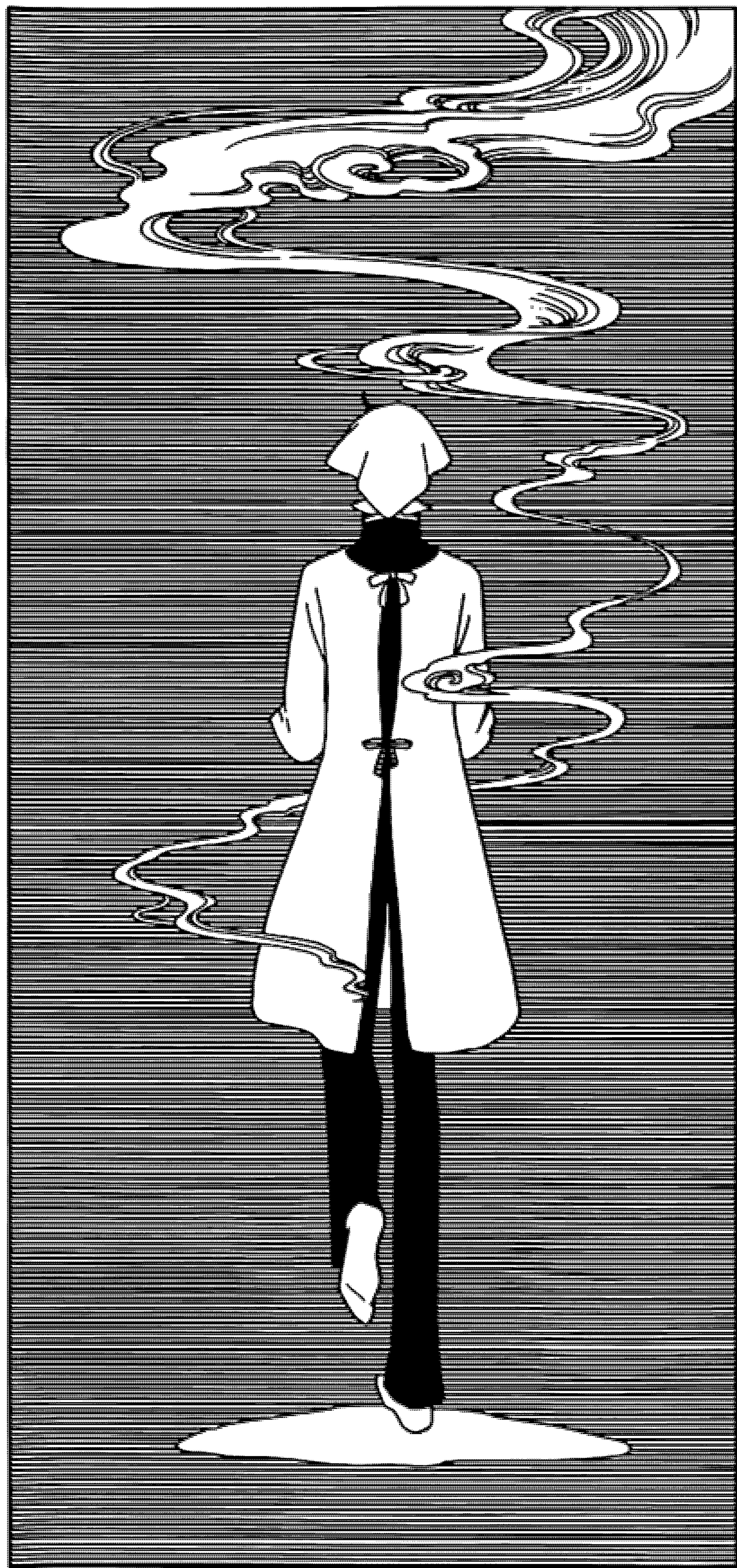
因為這已經是  
樓棟盡頭  
當然沒有房間

根本沒人在

隔壁是我的房間

本漫畫為二次元秘店漢化組製作，僅供交流、學習之用，如果您喜歡本作品，請支持正版





在只有電視的房間裡聽到的可疑聲音……注視著四月一日背影的侑子，她眼中的未來究竟是!?

『xxxHOLiC·庚』下期待續。店內相繼售罄的原畫集 紹費發售中!!



# 二次元秘店漢化組

WWW. ECYMD. NET

## 漢化招募

### 圖源招募

居住在日本東京都、埼玉縣、千葉縣或者香港、台灣地區，  
每月月底以及月初有時間并具備掃描條件。

需要購買雜誌『Jump SQ』、『Young Ace』。

有意向者請聯繫QQ 578916571或758218861，我們會報銷因購買雜誌產生的費用。

### 修圖招募

工作：使用PS等軟件修整圖片。  
可提供培訓，有相關經驗更佳。

### 翻譯招募

1. 翻譯：能準確地將日文翻譯成較流暢的中文，日語二級或同等水平以上者更佳。
2. 校對：能夠對翻譯糾錯，具有較強的日文理解能力和中文語言組織能力。

### 嵌字招募

工作：使用PS等軟件將日文原文替換為中文。  
可提供培訓，有相關經驗更佳。



二次元秘店漢化組歡迎您的加入  
我們珍惜每一位願意參與漢化的朋友  
報名請加QQ群：92018930